

TÁRGYMUTATÓ

BEVEZETŐ	144	VÍZMELEGÍTÉS	152
A jelen használati útmutatóban használt jelölések	144	Elkészítés	152
Zárójeles betűk	144	Az automatikusan adagolt víz mennyiségének beállítása	152
Problémák és javítás	144		
BIZTONSÁG	144	TISZTÍTÁS	152
Alapvető biztonsági figyelmeztetések	144	A készülék tisztítása	152
RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLAT	144	A zacc gyűjtő tálca tisztítása	152
HASZNÁLATI UTASÍTÁS	145	A cseppátalca tisztítása	153
LEÍRÁS	145	A készülék belsejének tisztítása	153
A készülék leírása	145	A víztartály tisztítása	153
A tejtartály leírása	145	A darált kávé beöntésére szolgáló tölcser tisztítása	153
Descrizione del pannello di comando	145	A kávétartó szűrő tisztítása	153
ELŐKÉSZÜLETEK	146	A tejtartály tisztítása	153
A készülék ellenőrzése	146	A melegvív- gőz fúvóka tisztítása	154
A készülék üzembe helyezése	146		
A készülék bekötése	146	VÍZKÖLTÁVOLÍTÁSA	154
Az első használat	146	A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA	154
A KÉSZÜLÉK BEKACSOLÁSA	146	A víz keménységének mérése	154
A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	147	A víz keménységének megadása	155
A MENÜ BEÁLLÍTÁSA	147	Ezután a készülék az újonnan beállított vízkeménységi értéknek megfelelően működik	155
Vízköltávolítás	147		
Nyelv beállítása	147	MŰSZAKI ADATOK	155
Energiatakarékos üzemmód	147	HULLADÉKBA HELYEZÉS	155
Az idő beállítása	148	A KIJELEZŐN MEGJELENŐ ÜZENETEK	156
Automatikus kikapcsolás (Stand by)	148	PROMBLÉMÁK MEGOLDÁSA	157
A hőmérséklet beállítása	148		
Statisztika funkció	148		
Gyári beállítások (reset)	149		
A KÁVÉ ELKÉSZÍTÉSE	149		
A kávé erősségének kiválasztása	149		
A kávé mennyiségének megadása	149		
Az „én kávé” mennyiségének beállítása	149		
A kávédaráló beállítása	149		
Tanácsok a melegebb kávéért	150		
Kávéfőzés babkávéból	150		
Kávéfőzés darált kávéból	150		
TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE	150		
A tejtartó feltöltése és behelyezése	150		
Kapucsínó vagy latte macchiato készítése	151		
Tejhab készítése (kávé nélkül)	151		
A tej elkészítése (habosítás és kávé nélkül)	151		
A tejhab készítésére szolgáló részek tisztítása a CLEAN gombbal	151		
A csészébe érkező kávé és tej mennyiségének beállítása	152		

BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy az ESAM04.350 automata kávé- és kapucsínó főzőnket választotta.

Kívánjuk, hogy lelje sok örömét az új kávéfőzőjében.

Szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására, így elkerülheti a veszélyes helyzeteket vagy azt, hogy kárt tegyen a készülékben.

A jelen használati útmutatóban használt jelölések

Ez a jel a fontos figyelmeztetéseket jelöli. Minden esetben tartsa be ezeket az utasításokat.



Égési sérülés veszély!

Az utasítás betartásának elmulasztásával akár életveszélyes áramütések is kiteheti magát.



Figyelem!

Az utasítás betartásának elmulasztása miatt megsérülhet, vagy károkat okozhat a készülékben.



Égési sérülés veszély!

Az utasítás betartásának elmulasztása miatt égési érüléseket szenvedhet.



Megjegyzés:

Ez a jel a használó számára fontos tanácsot és információt jelöl.

Zárójeles betűk

A zárójeles betűk a Készülék leírása c. fejezet (3.old.) jelöléseit tartalmazzák.

Problémák és javítás

Probléma esetén először próbálja meg a problémát az „Üzenetek a kijelzőn” (156.old.) és a „Problémák megoldása” (157. old.) c. fejezetekben leírtak segítségével megoldani.

Amennyiben ezek nem bizonyulnának elégségesnek vagy kérdése merülne fel, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal a „Vevőszolgálat” c. mellékletben található telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem található a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen olvasható telefonszámot. Az esetleges javítások elvégzéséért kizárólag a De'Longhi szakszervizéhez forduljon. A szakszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági figyelmeztetések



Égési sérülés veszély!

A készülék elektromos árammal működik, ezért nem kizárható az áramütés veszélye..

A sérülések elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:

- Ne érjen a készülékhez vizes kézzel vagy lábbal.
- Nedves kézzel ne érintse meg a villásdugót.
- Győződjön meg arról, hogy a használt hálózati csatlakozó mindig könnyen hozzáférhető, mert szükség esetén csak így tudja kihúzni a villásdugót a hálózati csatlakozóból.
- Amennyiben a készüléket ki akarja húzni az áramból, mindig a dugót fogja meg, mert ha a kábelt húzza, a kábel károsodhat.
- A készülék teljes kikapcsolásához kapcsolja a készülék hátulján található főkapcsolót 0 állásba (6 ábra).
- A készülék meghibásodása esetén ne próbálja meg megjavítani a készüléket. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból, és hívja a Vevőszolgálatot.
- A villásdugó vagy a tápvezeték sérülése esetén a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a meghibásodott részeket egy De'Longhi szakszervizben.



Figyelem!

- A csomagolóanyagot (műanyag zsákok, rugalmas poliészter) tartsák a gyerekektől távol.
- Ne engedje, hogy a készüléket korlátozott szellemi-fizikai-szenzorialis képességekkel rendelkező személyek használják (gyerekek sem), vagy azok, akik nem eléggé tapasztaltak és nincsenek a megfelelő ismeretek birtokában, csak akkor, ha az épségükért felelős személy felügyeli őket és kellőképpen felvilágosította őket a lehetséges balesetekről. A gyerekeket ellenőrizni kell, hogy a készüléket ne használják játékszerként.



Égési sérülések veszély!

A készülék vizet melegít, és működése közben vízgőz kelekezhet. Járjon el a megfelelő körültekintéssel, hogy a kiforrócsenő forró vízzel vagy gőzzel ne égesse meg magát.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

Ezt a készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb felhasználás nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

A berendezés nem alkalmas kereskedelmi célokra.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű ha-

sználatból eredő károkért.

Ez a készülék kizárólag háztartási célokra készült.

Ne használja:

- üzletek, irodák és más munkahelyek személyzete számára konyhává alakított helyiségekben,
- falusi vendéglátó egységekben,
- szállodákban, motelekben és egyéb vendéglátó helyeken,
- kiadó szobákban.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat.

- Az utasítások betartásának elmulasztása károkat okozhat a készülékben.
A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítások betartásának elmulasztása miatt bekövetkező károkért.



Megjegyzés:

Őrizze meg a használati útmutatót. Tulajdonosváltás esetén, adja át a jelen használati útmutatót az új tulajdonosnak.

LEÍRÁS

A készülék leírása

(3 – A old.)

- A1. A darálás finomságát beállító szabályozó
- A2. Főkapcsoló
- A3. Szemes kávé tartó
- A4. Szemes kávé tartó tető
- A5. Tölcsér- és mérókanáltartó tető
- A6. Mérókanáltartó
- A7. Csésze tartó (a csészemelegítő funkció akkor működik, ha az energiatakarékos funkció ki van kapcsolva)
- A8. Őrölt kávé betöltő tölcsér
- A9. Melegvíz- és gőz fúvóka
- A10. Víztartály
- A11. Tápvezeték
- A12. Csésze tartó tálca
- A13. Csepptálca
- A14. Szervízajtó
- A15. Zacc gyűjtő tálca
- A16. Állítható magasságú kávékiöntő csőr
- A17. Kávékiöntő csatorna
- A18. Kávétartó szűrő
- A19. Kezelőpanel
- A20. Melegvíz köntő
- A21. Adagoló mérókanál
- A22. Ecset a tisztításhoz
- A23. Vízköoldó
- A24. A vízkeménység ellenőrzésére szolgáló teszcsík (Total hardness test)

A tejtartály leírása

(3 – B old.)

- B1. Fedő tejhabosító berendezéssel
- B2. Tartály füle
- B3. CLEAN gomb
- B4. Tejkivezető cső
- B5. Tejhab kiöntőcső
- B6. Tejtartály

Descrizione del pannello di comando

(3 – C old.)

Néhány gombnak kettős funkciója van: ezt a leírásban zárójellel jelöljük.

- C1. Kijelző: irányítja a kezelőt a készülék használata során
- C2.  : gomb: egyszerre 2 adag kávé főzéséhez (A MENÜ használatakor, ezzel tud a menüben visszafelé haladni)
- C3.  : gomb: 1 adag kávé főzéséhez (A MENÜ használatakor: a kiválasztott funkció megerősítésére).
- C4. **MENU** gomb: a menübe való belépéshez.
- C5.  gomb: a készülék be és kikapcsolásához (stand-

HU

by állapot)

- C6.  gomb: melegvíz készítéséhez.
- C7. **CAPPUCCINO** gomb: kapucsínó vagy tejhab készítéséhez (nyomja meg kétszer a gombot).
- C8.  omb: a kávé mennyiségének megadásához (A MENÜ használatakor ezzel tud a menüben előre haladni)
- C9.  gomb: a kávé erősségének kiválasztásához (A MENÜ használatakor ESC - ezzel tud per kilépni a menüből)
- C10.  gomb: a készülék átmosásához
- C11.  gomb: az őrölt kávé kiválasztásához

ELŐKÉSZÜLETEK

A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék ép, és egyetlen tartozék sem hiányzik. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi Vevőszolgálatához.

A készülék üzembe helyezése



Figyelem!

A készülék üzembehelyezése során tartsa be az alábbi biztonsági intézkedést:

- A berendezés hőt ad le a környezetének. Miután a készüléket elhelyezte arra a felületre, ahol használni szeretné, ellenőrizze, hogy a készülék oldalsó és hátsó falai körül legalább 3 cm, míg a készülék teteje felett legalább 15 cm szabad hely maradjon.
- Ha a készülékbe kerülő víz károsíthatja a készüléket. Ne helyezze a készüléket mosogatók vagy vízcsapok közelébe.
- A készülék károsodhat, hogyha a belsejében lévő víz megfagy. Ne helyezze el a készüléket olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A tápvezetékét úgy helyezze el, hogy éles vagy meleg felületek ne károsíthassák (pl. Elektromos főzőlapok).

A készülék bekötése



Figyelem!

Győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat megfelel a készülék hátulján elhelyezett műszaki adatokat tartalmazó táblának.

A készüléket csak szabályosan bekötött minimum 10 A-es, megfelelő földelésű hálózati csatlakozóba csatlakoztassa. Amennyiben a dugó nem kompatibilis a hálózati csatlakozóval, szakemberekkel cseréltesse ki a dugót egy megfelelő típusúra.

Az első használat



Megjegyzés:

- A berendezést a gyárban kávé használatával ellenőrizték, ezért a készülékben nyomokban előfordulhat kávé. A készülék azonban garantáltan új.
 - Tanácsos a víz keménységét a lehető leghamarabb beállítani a készüléken. A víz keménységének megadásához kövesse „A víz keménységének beállítása” c. fejezetet (155. old.).
- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, és csatlakoztassa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót I állásba (1. ábra).

Válassza ki a megfelelő nyelvet. A nyelvek kb. 3 másodpercenként váltakoznak:

- amikor a kívánt nyelv megjelenik, tartsa nyomva néhány másodpercig a **OK** gombot (2. ábra). A nyelv beállítása után a kijelzőn néhány másodpercig „a nyelv beállítva” felirat jelenik meg.

A továbbiakban kövesse a készülék utasításait:

- „TÖLTSE FEL A VÍZTARTÁLYT!": vegye ki a víztartályt, töltsze fel friss vízzel a MAX jelig, majd helyezze vissza a tartályt (3. ábra).
- „HELYEZZE FEL A VÍZKIÖNTŐT": ellenőrizze, hogy a melegvíz kiöntő fel van-e helyezve a csőre, és helyezzen alá egy min. 100 ml őröltkávés edényt (4. ábra).
- „Meleg víz Nyomja meg az OK gombot": nyomja meg a **OK** gombot (2. ábra). A kijelzőn megjelenik a „Kérem, várjon...” felirat, és a készülék megkezdheti a melegvíz kiöntését.

A készülék befejezte az első bekapcsoláskor elvégzendő feladatokat, a kijelzőn megjelenik a „Kikapcsolás folyamatban kérem, várjon...” felirat, és a készülék kikapcsol.

A berendezés készen áll a használat megkezdésére.



Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávét vagy kapucsínót el kell készítenie mielőtt a készülék megfelelő minőségű eredményeket adna.

A KÉSZÜLÉK BEKACSOLÁSA



Megjegyzés:

A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján elhelyezett főkapcsoló I állásban van-e (1. ábra).

A készülék minden bekapcsoláskor automatikusan végrehajt egy előmelegítő és átmosó programot, amelyet nem lehet megszakítani. A program befejezése után a készülék használatra kész.

Égési sérülés veszély!

Az átmosás során a kávékiöntő csőből némi melegvíz folyik ki, amelyet a cseptálca gyűjt össze. Járjon el a megfelelő körületekintéssel, hogy a kifröccsenő forró vízzel ne égesse meg magát.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (5. ábra): a kijelzőn megjelenik a „Melegítés kérem, várjon...”.

A melegítés befejezése után a kijelzőn megjelenik egy másik felirat: „Átmosás” és egy csík, amely a folyamat előrehaladását mutatja. A készülék nem csak a kazánt melegíti fel, hanem a csövekben is áramoltatja a vizet, így ezek is felmelegszenek. A készülék hőmérsékete akkor megfelelő, amikor a kijelzőn megjelenik a kávé erősségét és mennyiségét jelző üzenet.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

A készülék kikapcsolásakor a berendezés minden alkalommal elvégző egy átmosó programot, amelyet nem lehet leállítani.

Figyelem!

A készülék károsodásának elkerülése érdekében a kikapcsoláshoz nyomja meg a  gombot.

Égési sérülés veszély!

Az átmosás során a kávékiöntő csőből némi melegvíz folyik ki (csak ha a készülék főzött kávé).

Járjon el a megfelelő körületekintéssel, hogy a kifröccsenő forró vízzel ne égesse meg magát.

A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot (5. ábra). A készülék elvégzi az átmosó programot, majd kikapcsol.

Megjegyzés:

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót 0 állásba (6. ábra).

Ne kapcsolja a főkapcsolót 0 állásba ha a készülék működik.

A készülék nem végzi el az átmosást ha a készülékkel nem főzött kávé.

A MENÜ BEÁLLÍTÁSA

A menü beállításnak megkezdéséhez nyomja meg a **MENU'** gombot; a menüből az alábbi pontok választhatók ki: Vízkőeltávolítás, Nyelv beállítása, Energiatakarékos üzemmód, Idő beállítása, Automatikus bekapcsolás, Automatikus kikapcsolás, Hőmérséklet beállítása, Víz mennyiség, Statisztika, Gyári beállítások.

Vízkőeltávolítás

A vízkő eltávolításhoz kövesse a 155. oldalon található utasításokat.

Nyelv beállítása

A kijelző által használt nyelv megváltoztatásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<**vagy a **>** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Nyelv beállítása” felirat;
3. Nyomja meg a **OK**;
4. Nyomja meg a **<**vagy a **>** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Nyelv beállítása” felirat;
5. A nyelv kiválasztásának megerősítéséhez nyomja meg az **OK** gombot;
6. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot.

Energiatakarékos üzemmód

Ezzel a funkcióval ki- és bekapcsolhatja ez energiatakarékos üzemmódot. Amikor az üzemmód be van kapcsolva, az üzemmód a hatályos uniós normáknak megfelelően biztosítja a csökkentett energiafogyasztást. Az üzemmód be- vagy kikapcsolásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<**vagy a **>** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Energiatakarékos üzemmód” felirat;
3. Nyomja meg a **OK** gombot, és a kijelzőn megjelenik a „Kikapcsolás?” (vagy „Bekapcsolás?”)
4. Az üzemmód be- vagy kikapcsolásához nyomja meg az **OK** gombot vagy a menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot.

Ha a funkció be van kapcsolva a kijelzőn kb 1 perc elteltével megjelenik az „Energiatakarékos üzemmód” felirat.

Megjegyzés!

- Az „Energiatakarékos üzemmódból” való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot, majd nyomja meg annak az italnak a gombját, amelyet el szeretne készíteni.
- Az „energiatakarékos üzemmódból” való kilépés és a kiválasztott ital elkészítése között eltelhet néhány másodperc. Ezalatt a várakozási idő alatt a kijelzőn megjelenik az „Elkészítés folyamatban” felirat.

Az idő beállítása

A kijelző órájának beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg az **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg az **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik „Az idő beállítása” felírat;
3. Nyomja meg az **OK** gombot, és a kijelzőn az időt mutató számjegyek villogni kezdenek.
4. Az óra beállításához nyomja meg a **<vagy a >** gombot;
5. Nyomja meg az **OK** gombot az óra megerősítéséhez, és a perc mutató villogni kezd;
6. A percek beállításához nyomja meg a **<vagy a >** gombot;
7. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az **OK** gombot;
8. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot.



Megjegyzés!

A kijelző az időt akkor mutatja, ha a készülék energiatakarékos vagy stand-by üzemmódban van: ha nem állítja be az időt a kijelzőn „0:00” villog.

Automatikus bekapcsolás

Lehetőség van a készüléken egy olyan időpont beállítására, amikor a készülék automatikusan bekapcsol (pl. reggel), és készen áll a kávé elkészítésére.



Megjegyzés!

Ahhoz, hogy ezen funkció bekapcsoljon, **az időt megfelelően be kell állítania.**

Az automatikus bekapcsolás beállításához, kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „automatikus bekapcsolás” felírat;
3. Nyomja meg az **OK** gombot: és a kijelzőn megjelenik az „Bekapcsolás?” felírat;
4. Nyomja meg az **OK** gombot, és a kijelző az időt mutató számjegyek villogni kezdenek;
5. Az óra beállításához nyomja meg a **<vagy a >** gombot;
6. Nyomja meg az **OK** gombot az óra megerősítéséhez, és a perc mutató villogni kezd;
7. A percek beállításához nyomja meg a **<vagy a >** gombot;
8. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az **OK** gombot: a kijelzőn az „Automatikus bekapcsolás” felírat alatt megjelenik a jel.
9. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot: amikor a berendezés stand-by üzemmódban van, a kijelzőn az óra mellett megjelenik a jel, amely muta-

tja, hogy az automatikus bekapcsolás funkció aktív.

A funkció kikapcsolásához:

1. Nyomja meg a **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „automatikus bekapcsolás” felírat;
3. Nyomja meg a **OK** gombot: és a kijelzőn megjelenik az „Kikapcsolás?” felírat;
4. A megerősítéshez nyomja meg az **OK** gombot;
5. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot: a kijelzőn stand-by üzemmódban eltűnik a jel.

Automatikus kikapcsolás (Stand by)

A készülék alapbeállítása, hogy ha 2 órán keresztül nem használja, automatikusan kikapcsol. Ezt az időtartamot úgy is beállíthatja, hogy a készülék 15, 30 perc vagy 1, 2 vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki. Az automata kikapcsolás beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „automatikus kikapcsolás” felírat;
3. Nyomja meg az **OK** gombot;
4. Nyomja meg a **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt időtartam (15perc, 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra);
5. A megerősítéshez nyomja meg az **OK** gombot;
6. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot. Átállította az automatikus kikapcsolást.

A hőmérséklet beállítása

Ha a kávé készítéséhez használt víz hőmérsékletét meg kívánja változtatni, kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU'** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „hőmérséklet beállítása” felírat;
3. Nyomja meg az **OK** gombot;
4. Nyomja meg a **<vagy a >** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet beállítás (= alacsony; = magas);
5. A megerősítéshez nyomja meg az **OK** gombot;
6. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **ESC** gombot.

A víz keménységének megadása

A víz keménységének megadásához kövesse a 156. oldal utasításait.

Statistika funkció

Ezzel a funkcióval megjelenítheti a berendezés statisztikai adatait. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<**vagy a **>**gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Statistika” felirat;
3. Nyomja meg a **OK** gombot;
4. A **<**vagy a **>** gombok megnyomásával ellenőrizheti, hogy a készülék:
 - hány kávét főzött;
 - hány kapucsínót főzött;
 - hány vízköeltávolítást hajtott végre;
 - összesen hány liter vizet használt fel.
5. A menüből való kilépéshez nyomja meg 2-szer az **ESC** gombot.

Gyári beállítások (reset)

Ezzel a beállítással visszaállíthatja a menü gyári beállításait, és minden beállított mennyiség visszatér a gyárilag beállított mennyiségre (kivéve a nyelv beállítását, az marad az Ön által kiválasztott nyelv). A gyári beállítások visszaállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez;
2. Nyomja meg a **<**vagy a **>**gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Gyári beállítások” felirat;
3. Nyomja meg az **OK** gombot;
4. A kijelzőn megjelenik a „Megerősítés?” felirat;
5. A megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

A KÁVÉ ELKÉSZÍTÉSE



Megjegyzés!

Az „energiatakarékos üzemmódból” való kilépés és az első kávé elkészítése között eltelhet néhány másodpercnyi várakozási idő.

A kávé erősségének kiválasztása

A kávé alapbeállításaként normál erősségű kávét főz.

Az alábbi erősségi fokozatok közül választhat:

Extra-gyenge

Gyenge

Normál

Erős

Extra-erős

A kávé erősségének megváltoztatásához nyomja meg ismételten a gombot (7. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt erősségi fokozat.

A kávé mennyiségének megadása

A készülék alapbeállításaként normál mennyiségű kávét főz.

A kávé mennyiségének megváltoztatásához nyomja meg ismételten a gombot (8. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt mennyiség:

A kiválasztott kávé	ESZPRESSZÓ (ml)
AZ ÉN KÁVÉM	programozható 20 ≈ 180
RÖVID	≈ 40
NORMÁL	≈ 60
HOSSZÚ	≈ 90
EXTRA HOSSZÚ	≈ 120

Az „én kávé” mennyiségének beállítása

A készülék alapbeállításban az „én kávé” programban kb 30ml kávét főz. Ha ezt a beállítást módosítani szeretné, kövesse az alábbiakat:

1. Helyezzen egy csészét a kávékiöntő csőre alá (9. ábra).
2. Nyomja meg ismételten a gombot (8. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „én kávé” felirat.
3. Tartsa nyomva a gombot (2. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Mennyiség beállítása” felirat, majd eressze el a gombot: a készülék megkezdí a kávé kiöntését;
4. Amint a kávé eléri a csészében a kívánt mennyiséget, nyomja meg ismét a gombot.

Ezzel átállította a kávé mennyiségét.

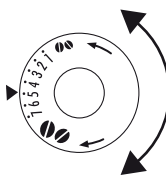
A kávédaráló beállítása

A kávédarálót nem szükséges a használat elején beállítani, mert a készülék gyári beállításban megfelelő mennyiségű kávét adagol. Ha az első néhány kávé főzése után a kávé folyását túl gyorsnak vagy túl lassúnak (csöpög) találja, a szabályozó gombbal végezze el a kávé darálás finomságának beállítását (10. ábra).



Megjegyzés!

A daráló szabályozó gombját csak akkor forgassa, ha a kávédaráló működik.



Ha azt szeretné, hogy a kávé ne csöpögjön, fordítsa el a szabályozó gombot az óra járásával megegyező irányba (de egyszerre csak egy fokozattal) a 7 szám felé (= durvára darált kávé).

Egy testesebb kávé és a szebb hab ér-

dekében, forgassa a szabályozó gombot az óramutató járásával ellentétes irányba az 1 szám felé (= finomra darált kávé).

A beállítás hatása először csak a második kávé lefőzése után lesz érzékelhető. Ha a kávé még így is túl gyorsan vagy túl lassan folyik, ismételje meg a beállítást, és fordítsa el a gombot még egy fokozattal a kívánt irányba.

Tanácsok a melegebb kávéért

Ha azt szeretné, hogy a kávéja melegebb legyen :

- a kávé főzése előtt végezzen el egy átmosás programot: az „Átmosás...” program kiválasztásához, nyomja meg a gombot: a kávé kiöntő csőéből meleg víz folyik ki, amely átmelegíti a csöveket, így a kávé is melegebb lesz;
- helyezze a csészéket, a csésze melegítőre, amíg át nem melegszik;
- melegvízzel melegítse fel a csészéket (használja a készülék melegvíz funkcióját);
- a menüben állítsa a kávé hőmérsékletét „magas” hőmérsékletre (●●●●●).

Kávéfőzés babkávéból



Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert ezek beleeragadhatnak a darálóba ezzel tönkretéve azt.

1. Helyezze be a szemes kávé a megfelelő tartóba (11. ábra).
2. Helyezzen el a kávé kiöntőcsőre alá:
 - 1 csészét, ha 1 kávé kíván főzni (9. ábra);
 - 2 csészét, ha 2 kávé kíván főzni (12. ábra).
3. Húzza le a kiöntőcsőrt, hogy a lehető legközelebb legyen a csészékhez: így jobb a krém minősége (13. ábra).
4. Nyomja meg a kívánt kávé gombját (1 csésze vagy 2 csésze (2. és 14. ábra).
5. A kávé elkészítése megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik egy csík, amely a folyamat előrehaladását mutatja.

A kávé elkészítése után a készülék előkészül egy másik kávé elkészítésére.



Megjegyzés:

- A kávé készítése közben bármikor leállíthatja a kávé lefolyását a két gomb valamelyikének megnyomásával: (vagy).
- Ha a kávé lefolyásának befejezése után meg szeretné növelni a csészeben lévő kávé mennyiségét, nyomja meg (3 másodpercen belül) a két gomb valamelyikét: (vagy).

A kávé elkészítése után a készülék előkészül egy másik kávé elkészítésére.



Figyelem!

Ha a kávé csak csöpög vagy túl gyorsan és kevés habbal folyik le, olvassa el a „Probléma megoldás” c. fejezet tanácsait (158. ábra).

A használat közben a kijelzőn megjelenhetnek veszélyző üzenetek, amelyek jelentését „A kijelző üzenetei” c. fejezetben találja (157. oldal).

Kávéfőzés darált kávéból



Figyelem!

- A darált kávé ne öntse a készülékbe kikapcsolt állapotban, mert a kávé szétszóródhat a készülék belsőjében. Ezzel összekoszolhatja és károsíthatja a készüléket.
- Ne öntsön egyszerre egy csapott mérőkanálnál több kávé a készülékbe, mert a készülék összekoszolódhat, vagy a tölcser eltömődhet.



Megjegyzés!

Darált kávé használata esetén egyszerre csak egy csésze kávé tud elkészíteni.

1. Nyomja meg a gombot (C11): a kijelzőn a „Darált” felirat villog.
2. Öntsön a tölcserbe egy csapott mérőkanálnyi kávé (14. ábra).
3. Helyezzen egy csészét a kávé kiöntőcső alá (9. ábra).
4. Nyomja meg a gombot.
5. A kávé elkészítése megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik egy csík, amely a folyamat előrehaladását mutatja.

A kávé elkészítése után a készülék előkészül a következő használatra: a darált kávé funkció kikapcsolásához nyomja meg ismételten a vagy a gombot.

TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE



Megjegyzés!

Azért hogy a tej kelően habos legyen, és ne legyenek benne nagy levegőbuborékok, mindig tisztítsa meg a tejtartály tejet és a melegvíz csövet „a tejtartó tisztítása” és a melegvíz cső tisztítása c. fejezetek (153. old.) utasításai szerint.

A tejtartó feltöltése és behelyezése

1. Vegye le a tetőt (16. ábra);
2. Töltse fel a tartályt megfelelő mennyiségű tejjel, amely nem haladja meg a MAX jelet (17. ábra).



Megjegyzés!

- A sűrű és homogén állagú hab készítése érdekében használjon félszíros vagy 0%-os zsírtartalmú hűtő hideg (kb. 5°C-os) tejet.

Az ital elkészítése közben is változtathatja a hab mennyiségét: a szabályozó gomb tejeskávé CAF-FELATTE felirat felé való elforgatásával a hab mennyisége csökken.

A szabályozó gomb kapucsinó CAPPUCCINO felirat felé való elforgatásával a hab mennyisége nő.



- Ha az „energiatakarékos” üzemmód be van kapcsolva, lehet, hogy a kapucsinó elkészüléséig néhány percet várnia kell. Ezalatt a várakozási idő alatt a kijelzőn megjelenik az „Elkészítés folyamatban...” felirat.

- Ellenőrizze, hogy a tejkivezető cső a tejtartály tetején a megfelelő helyén van (18. ábra).
- Helyezze vissza a tetőt a tartály tetejére.
- Vegye le a melegvív kiöntő csövet a fűvókáról (19. ábra).
- Helyezze el a tartályt a fűvóka tetejére, és nyomja be tövig (20. ábra).
- A következő specifikus funkciók esetén kövesse az alábbi utasításokat.

Kapucsinó vagy latte macchiato készítése

- A tejtartály elhelyezése után (lásd előző bekezdés), helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávé kiöntő cső és a tejhab kivezető cső alá.
- Állítsa a kurzort a „KAPUCSÍNÓ” és a „TEJESKÁVÉ” állás közé (21. ábra).
- Nyomja meg a **CAPPUCCINO** gombot (21. ábra). A kijelzőn megjelenik a „KAPUCSÍNÓ” felirat, és egy csík mutatja a folyamat előrehaladását.
- Néhány másodperc elteltével a tejhab kifolyik a tejhab kiezető csövön a cső alatt elhelyezett csészébe. Ha a hab nem a megfelelő, vigye a kurzort a „CAPPUCCINO” (= + hab) vagy „CAFFELATTE” (= - hab). Néhány másodperc elteltével a tejhab kifolyik a tejhab kiezető csövön a cső alatt elhelyezett csészébe.
- A kapucsinó elkészült: cukrozza és szórja meg kakaóporral ízlés szerint.



Megjegyzés!

- Ha az elkészítés közben meg akarja szakítani a tej elkészítést, nyomja meg a KAPUCSÍNÓ gombot.
- Ha az ital kiöntésének befejezését követően meg szeretné hosszabbítani a folyamatot, nyomja meg a KAPUCSÍNÓ **CAPPUCCINO** gombot (a folyamat automatikus befejezése után 3 másodpercen belül).
- Miután a tejtartályt kivette a hűtőszekrényből, ne hagyja sokáig szobahőmérsékleten, mert mindél jobban felmelegszik a tej (az ideális hőmérséklet 5°C), annál gyengébb minőségű tejhab készül belőle.

Tejhab készítése (kávé nélkül)

A tejhab elkészítésekor járjon el az előző bekezdésben leírtak szerint: állítsa a kurzort kapucsinó állásba, és nyomja meg kétszer (2 másodpercen belül) a **CAPPUCCINO** gombot (21. ábra). A kijelzőn megjelenik a „TEJHAB” felirat.



Megjegyzés!

Se, durante l'erogazione, si vuole interrompere la preparazione del latte, premere una volta il tasto **CAPPUCCINO**.

A tej elkészítése (habosítás és kávé nélkül)

Járjon el az előző bekezdésben leírtak szerint (tejhab készítése), és állítsa a kurzort TEJESKÁVÉ állásba.

A tejhab készítésére szolgáló részek tisztítása a CLEAN gombbal



Figyelem! Égési séreülések veszély

A tejhabkivezető csőből (B5) a tisztítás során némi meleg víz folyik ki. Járjon el a megfelelő körültekintéssel, hogy a kiforrósított forró vízzel ne égesse meg magát.

Amikor a kijelzőn villogni kezd a „Nyomja meg a CLEAN gombot” felirat (minden tejes ital készítése után), a tejmaradék eltávolításához járjon el az alábbiak szerint:

- Hagyja a tejtartályt a készülékben (nincs szükség a tejtartály kiürítésére);
- Helyezzen egy csészét vagy más edényt a tejhab kivezető cső alá;
- Nyomja meg a „CLEAN” gombot (22. ábra) és tartsa nyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a folyamat előre haladását megjelenítő csík és a „Tisztítás folyamatban” felirat;
- Vegye ki a tejtartályt, és tisztítsa meg a fűvókát egy szivaccsal (23. ábra).



Megjegyzés!

- Amikor a kijelzőn a „Nyomja meg a CLEAN gombot” villogni kezd, továbbra is lehetősége van kávé vagy egyéb italt készíteni, amennyiben több csészényi kávéra vagy tejes italra van szüksége. A tisztítást az utolsó adag lefőzése után vegye el.

- A visszamaradt tejet tárolhatja a hűtőszekrényben.
- Néhány esetben a tisztítás megkezdése előtt meg kell várnia, hogy a készülék bemelegedjen. Ezalatt tartsa nyomva a CLEAN gombot.

A csészébe érkező kávé és tej mennyiségének beállítása

A készülék gyári alapbeállításaként standard mennyiségeket adagol. Ha ezeket a mennyiségeket meg szeretné változtatni, kövesse az alábbiakat:

1. Helyezzen egy csészét a kávé kiöntőcsőre és a tej kiöntő cső alá.
2. Tartsa nyomva a **CAPPUCCINO** gombot legalább 8 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Tej mennyiségének beállítása KAPUCSÍNÓ készítéséhez” felirat.
3. Engedje el a gombot. A készülék megkezdí a tej adagolását.
4. Amikor a tej mennyisége a csészében elérí a kívánt szintet, nyomja meg a **CAPPUCCINO** gombot.
5. Néhány másodperc elteltével a készülék megkezdí a kávé adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kávé mennyiségének beállítása KAPUCSÍNÓ készítéséhez” felirat.
6. Amikor a kávé mennyisége a csészében elérí a kívánt szintet, nyomja meg a **CAPPUCCINO** gombot. A kávé adagolása leáll.

Ettől kezdve a program az új mennyiségeket használja.

VÍZMELEGÍTÉS



Megjegyzés:

Ha az „energiatakarékos” üzemmód be van kapcsolva, lehet, hogy a vízmelegítésre néhány perct várnia kell. Ezalatt a várakozási idő alatt a kijelzőn megjelenik az „Elkészítés folyamatban...” felirat.

Elkészítés



Figyelem! Égési séreülések veszély

Amíg a melegvíz lefolyik, ne hagyja készüléket felügyelet nélkül. A melegvíz kivező cső a melegvíz készítése alatt felmelegszik, ezért a csövet csak a fogójánál fogja meg.

1. Ellenőrizze, hogy a kiöntőcső felhelyezése megfelelő-e.
2. gombot. A kijelzőn megjelenik a „Melegvíz ...” felirat.
3. Nyomja meg a gombot. A kijelzőn megjelenik a „Melegvíz ...” felirata folyamat előrehaladásával.
4. A víz kifolyik a kivező csővön: a víz adagolása kb 250 ml után automatikusan leáll.
5. A víz adagolásának kézi megállításhoz nyomja meg még egyszer a gombot.

Az automatikusan adagolt víz mennyiségének beállítása

A készülék gyári alapbeállításaként kb. 250ml-t adagol. Ha ezt a mennyiséget meg szeretné változtatni, kövesse az alábbiakat:

1. Helyezzen egy edényt a cső alá.

2. Tartsa nyomva a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Melegvíz mennyiségének beállítása” felirat.
3. Amikor a melegvíz mennyisége a csészében elérí a kívánt szintet, nyomja meg még egyszer a gombot.

Ettől kezdve a program az új mennyiséget használja.

TISZTÍTÁS



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon súrolószereket, oldószereket vagy alkoholt. A De'Longhi szuperautomata készülékeinek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A tejtartály(B) kivételével a készülék egyetlen részét se mossa mosogatógépben.
- A kávélerakódások eltávolítására ne használjon fém tárgyakat mert összekarcolhatják a fém ill. Műanyag felületeket.

A készülék tisztítása

Tisztítsa rendszeresen a készülék alábbi alkatrészeit:

- zacc gyűjtő tálca (A15),
- cseptálca (A13),
- a szervizajtó (A14) kinyitása után a készülék belseje,
- víztartály (A10),
- kávékiöntő csőre (A16) és melegvíz fűvóka (A9),
- tölcser a darált kávéhoz (A7),
- kávétartó szűrő (A18),
- tejtartály (B).

A zacc gyűjtő tálca tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik a „ZACC GYŰJTŐ TÁLCA KIÜRÍTÉSE!” felirat, ürítse ki és tisztítsa ki a tálcát. A kijelzőn a felirat addig világít, amíg a tálcát ki nem tisztítja, és addig a készülék nem főz kávé.

A tisztítás elvégzési módja (bekapcsolt gép):

1. Nyissa ki a készülék elülső felén elhelyezett szervizajtót (24. ábra), vegye ki, ürítse és tisztítsa ki a cseptálcát (25. ábra).
2. Ürítse ki, majd gondosan tisztítsa ki a zacc gyűjtő tálcát, ügyelve arra, hogy eltávolítsa az összes az esetlegesen a tálca aljára rakódott zaccot: ehhez használja a készülék tartozékai között található ecset spatuláját.
3. Helyezze vissza a cseptálcát és a zacc gyűjtő tálcát.
4. Csukja be a szervizajtót.



Figyelem!

Ha kiveszi a cseptálcát, **mindig ki kell** ürítenie a zacc gyűjtő tálcát is, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a további kávé főzések alkalmával a zacc gyűjtő tálca túlságosan megtelik, és a kávéfőző eldugul.

A cseptálca tisztítása



Ha a cseptálcát nem üríti ki rendszeresen, a víz túlfolyhat a tálcá oldalán, és befolyhat a készülék belsejébe, vagy kifolyhat a készülék oldalán. Ez károsíthatja a készüléket, a munkalapot vagy a készülék környékének területét.

A cseptálcában van egy úszó (piros), amely a cseptálcában lévő víz szintjét jelzi (26. ábra). Ürítse ki a cseptálcát, mielőtt az úszó kiemelkedne a csészetartó tálcá nyílásán.

A cseptálca eltávolításához:

1. Nyissa ki a szervizajtót (25. ábra);
2. Vegye ki a cseptálcát és a zacc gyűjtő tálcát (26. ábra);
3. Ürítse ki a cseptálcát és a zacc gyűjtő tálcát;
4. Helyezze vissza a cseptálcát és a zacc gyűjtő tálcát;
5. Csukja be a szervizajtót.

A készülék belsejének tisztítása



Mielőtt a készülék belsejét kitakarítaná, kapcsolja ki a készüléket (lásd „Kikapcsolás” c. fejezet 147. old.) és húzza ki a csatlakozóból. A készüléket ne merítse vízbe.

1. Rendszeresen ellenőrizze (kb. minden 100. kávé után), hogy a készülék belseje (elérhető, miután kivette a cseptálcát) nem piszkos-e. Amennyiben szükséges, az ecset segítségével távolítsa el a lerakódott kávé (A22).
2. A maradékot porszívózza ki.

A víztartály tisztítása

1. Havi rendszerességgel tisztítsa ki a víztartályt (A10) egy nedves ruhával és kímélő mosószerrel.
2. Gondosan öblítse el a tartályt.
3. Öltse tele a tartályt friss vízzel, majd helyezze vissza a helyére.

A kávékiöntő csőrk tisztítása

1. Egy szivacs vagy ruha segítségével tisztítsa meg a kávékiöntő csőrt (29. ábra).
2. Ellenőrizze, hogy a kávétartó szűrő nyílásai nem tömődtek-e el. Amennyiben szükséges, egy fogpiszkáló segítségével távolítsa el a lerakódott kávé (30. ábra).

A darált kávé beöntésére szolgáló tölcser tisztítása

Havi rendszerességgel ellenőrizze, hogy a tölcser (A7) nincs-e eldugulva. Amennyiben szükséges, az ecset segítségével távolítsa el a lerakódott kávé (A22).

A kávétartó szűrő tisztítása

Havonta legalább egyszer tisztítsa ki a kávétartó szűrőt (A18).



A kávétartó szűrőt nem lehet kivenni, ha a készülék be van kapcsolva.

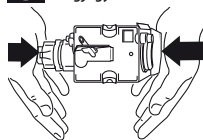
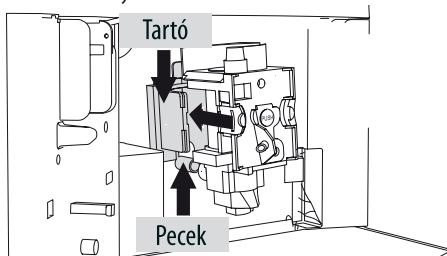
1. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően kikapcsolt-e (lásd „Kikapcsolás” 147. old.).
2. Nyissa ki a szervizajtót (24. ábra).
3. Vegye ki a cseptálcát és a zacc gyűjtő tálcát (26. ábra.).
4. Nyomja befelé a két piros kioldógombot, és ezzel egyidőben húzza a kávétartó szűrőt kifelé (31. ábra).



CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE EL

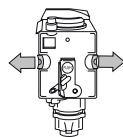
NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT – NE TEGYE MOSOGATÓGÉPBE
A kávétartó szűrő elmosásakor ne használjon mosószert, mert károsíthatják a készüléket.

5. Áztassa a szűrőt vízbe kb. 5 percre, majd folyó vízzel öblítse el.
6. Az ecset segítségével (A22) tisztítsa meg a kávétartó szűrőt az esetlegesen lerakódott kávéval;
7. Nyomja meg a PUSH feliratot, amíg nem hallja, hogy a szűrő a helyére visszakattan.



Ha a kávétartó szűrőt nehéz visszailleszteni a helyére, erősen nyomja össze a két végénél (a helyére illesztés előtt) a képen látható ábra szerint.

8. Amikor a kávétartó szűrőt visszailleszti a helyére, győződjön meg arról, hogy a két piros pecek visszaugrik a helyére.
9. Helyezze vissza a cseptálcát és a zacc gyűjtő tálcát.
10. Csukja be a szervizajtót.



A tejtartály tisztítása

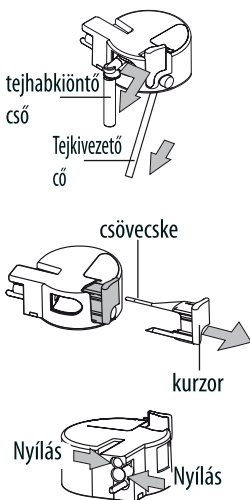
Minden tejes ital elkészítése után tisztítsa ki a tejtartályt az alábbiak szerint:

1. Távolítsa el a tejtartály tetejét.
2. Húzza ki a tejkivezető csövet, és a tejhabkiöntő csövet.

3. Gondosan mossa el az alkatrészeket melegvízzel és enyhe mosószerrel. **Minden alkatrészt mosható mosogatógépben. Mosogatógépben való mosás esetén, helyezze az alkatrészeket a felső rekeszbe.**

Fordítson különös figyelmet arra, hogy a lyukakban ne maradjon beszáradt tej.

5. Ellenőrizze, hogy a tejkivezető cső és a tejhabkiöntő cső nyílásait ne zárja el beszáradt tej.
6. Helyezze vissza a tejkivezető csövet, és a tejhabkiöntő csövet.
7. Helyezze vissza a tartályra a tetőt.



A melegvíz- gőz fúvóka tisztítása

Minden tejes ital készítése után tisztítsa meg a fúvókát egy szivaccsal eltávolítva a tömítésre száradt tejmaradékok (23. ábra).

VÍZKŐELTÁVOLÍTÁSA

Végezze el a vízkőeltávolítást, ha a kijelzőn a „VÍZKŐELTÁVOLÍTÁS!” felirat villog.



Figyelem!

A vízkőoldó olyan savakat tartalmaz, amely irritálhatja a szemet és a bőrt. Olvassa el a vízkőoldó csomagolásán a gyártó biztonsági utasításait, és a bőrrel való érintkezés vagy szembe kerülés esetén a teendőket.



Megjegyzés!

Csak a De'Longhi vízkőoldóit használja. Ne használjon ecet vagy kénammónium alapú vízkőoldót, mert ebben az esetben a jótállás nem érvényes. A jótállás abban az esetben sem érvényes, ha a vízkő eltávolítását nem végzi el rendszeresen.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a **MENU** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez. Nyomja meg a < vagy a > gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Vízkeeltávolítás” felirat;
3. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a **OK** gombot: a kijelzőn megjelenik a „tölts be a vízkőold.-t” felirat.

Nyomja meg az „OK” gombot.

4. A megerősítés előtt ürítse ki a víztartályt (A10). Öntse be a tartályba a gyártó utasításainak megfelelően felhígított vízkőoldót (az arányokért lásd a csomagolást), majd helyezze vissza a tartályt.



Figyelem! Égési sérülések veszélye

A nyílásból meleg savas víz folyik ki. Járjon el körültekintően, hogy a víz ne fröcskölje le.

5. Helyezzen a melegvíz kiöntő cső alá egy legalább 1,5 l űrtartalmú edényt.
 6. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg az **OK** gombot.
 7. Az OK gomb megnyomása után, a kijelzőn megjelenik a „Vízkeeltávolítás folyamatban...” felirat. A vízkőeltávolítás megkezdődik, és a vízkőoldó a melegvíz kiöntő csővön távozik. A vízkőeltávolítás program egy sor szakaszos átmosást hajt végre, és ezalatt eltávolítja a kávéfőzőből a vízkövet.
- Kb. 30 perc elteltével a kijelzőn megjelenik az „Átmosás, TÖLTSE FEL A VÍZTARTÁLYT” felirat.
8. A készülék most készen áll a friss vízzel való átmosásra. Vegye ki a tartályt, ürítse ki, mossa el folyóvízzel, töltsé fel tiszta vízzel, majd helyezze vissza. A kijelzőn megjelenik az „Átmosás...nyomja meg OK”.
 9. Ürítse ki a vízkőoldós víz felfogására használt tartályt, majd helyezze a kapucsinó készítő alá.
 10. Az átmosás elkezdéséhez nyomja meg az **OK** gombot. A víz kifolyik a kiöntő nyíláson, és a kijelzőn megjelenik az „Átmosás, kérem, várjon” felirat.
 11. Amikor a víztartály teljesen üres, a kijelzőn megjelenik a „Átmosás kész, nyomja meg OK” felirat.
 12. Nyomja meg az **OK** : gombot, és a készülék automatikusan kikapcsol.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA

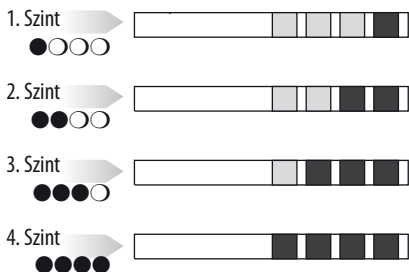
A VÍZKŐELTÁVOLÍTÁS felirat egy előre meghatározott működési idő után jelenik meg. Az időtartam hossza a víz keménységétől függ.

Gyári alapbeállításként a készülék 4 keménységi fokra van beprogramozva. Lehetőség van azonban a területen használt vezetékes víz tényleges keménységének a beállítására, így kevesebb szerszámra lesz szükség vízkőeltávolításra.

A víz keménységének mérése

1. Bontsa ki a kávéfőzőhöz csomagolt „TOTAL HARDNESS TEST” tesztcsíkot (A24).
2. A csíkot mártsa teljesen vízbe kb. 1 másodpercre.

3. Vegye ki és egy kissé rázza meg a tesztcsíkot. Kb. 1 perc elteltével a csíkon 1,2,3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden négyzet 1 vízkeménységi szintet jelöl.



A víz keménységének megadása

1. Nyomja meg a **MENU** gombot a menü beállításainak megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg a **<** vagy a **>** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Vízkeménység” felirat.
3. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a **OK** gombot.
4. A teszt csík által mutatott vízkeménységi érték beállításához (lásd előző bekezdés ábra) nyomja meg a **<** vagy a **>** gombot.
5. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az **OK** per confermare l'impostazione gombot.
6. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az **ESC** per uscire dal menü gombot.

Ezután a készülék az újonnan beállított vízkeménységi értéknek megfelelően működik.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Teljesítmény felvétel:	1350W
Nyomás:	15 bar
Víz tartály űrtartalom:	1,8 L
Méret HxMxSZ:	284x380x365 mm
Tápvezeték hossz:	1,5 m
Súly:	11 Kg
Szemeskávétartó max. térfogat:	200 g

CE A készülék megfelel az alábbi CE irányelveknek:

- Stand-by irányelv 1275/2008
- meghatározott feszültséghatáron belüli elektromos berendezések 2006/95/EK irányelv és kiegészítései;
- EMC 2004/108/CE irányelv és kiegészítései;
- Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról szóló 1935/2004 rendelet.

HULLADÉKBA HELYEZÉS



Az Európai Unió 2002/96/EK irányelv és az 151. sz. 2005. július 25. törvényerejű rendelet szabályainak megfelelő termék hulladékba helyezési módszeréről.

A termék hasznos élettartama végén a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A terméket leadhatja a megfelelő szelektív hulladékgyűjtő állomásokon vagy azon viszonteladóknál, akik biztosítják ezt a szolgáltatást.

A háztartási gép a többi hulladéktól való elkülönítésével elkerülheti a nem megfelelő hulladékkezelésből fakadó környezetszennyezést és egészségkárosodást, valamint lehetőség van a készülék anyagának újrahasznosítására, és ezzel jelentős energiát és egyéb nyersanyagot takaríthat meg.

A terméken elhelyezett áthúzott háztartási hulladékgyűjtő ábrázoló kép figyelmeztet ezen kötelességre. Az illegális hulladéklerakás a hatályos jogszabályok által kiszabott büntetést vonja maga után.

HU

A KIJELEZŐN MEGJELENŐ ÜZENETEK

ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÖLTSE FEL A VÍZTARTÁLYT!	A víztartályban nincs elegendő víz.	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a tartályt. A behelyezés akkor megfelelő, ha érzi, hogy kattán (3. ábra).
A DARÁLÁS TÚL FINOM, AZ E DARÁLÓ BEÁLLÍTÁSA	A kávé túlságosan finomra van darálva, így a kávé csak lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Ismételje meg a kávé főzését, és a készülék működése közben fordítsa el az óramutató járására megegyező irányba a szabályozó gombot egy fokozattal a 7 fokozat felé. Ha 2 kávé főzése után a kávé lefolyása még mindig túl lassú, forgassa el a szabályozó gombot még egy fokozattal a 7 fokozat irányába.
HELYEZZE BE A VÍZKIÖNTŐCSÖVET!	A vízkiöntőcső nincs a helyén vagy a helyzete nem megfelelő.	Nyomja be a vízkiöntőcsövet tövig (3. ábra).
ÜRÍTSE KI A ZACC GYŰJTŐ TÁLCÁT!	A zacc gyűjtő tálcá tele van Az előző ürítés utáni első kávé főzése óta eltelt 72 óra.	Ürítse ki és tisztítsa ki a zacc gyűjtő tálcát, majd helyezze vissza. Figyelem: ha kiveszi a cseptálcát, a zacc gyűjtő tálcát is ürítse ki, még akkor is ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a további kávé főzések alkalmával a zacc tartó tálcá túlságosan megtelik, és a kávéfőző eldugul. (A 72 óra számolása csak akkor megbízható, ha a főkapcsolót időközben nem állítja 0 állásba).
HELYEZZE BE A ZACC GYŰJTŐ TÁLCÁT!	A tisztítás után nem helyezte vissza a zacc gyűjtő tálcát.	Nyissa ki a szervizatót, vegye ki a cseptálcát, majd illessze be a zacc gyűjtő tálcát (A15).
HELYEZZE BE A DARÁLT KÁVÉT	Kiválasztott a „darált kávé” funkciót, de nem öntött darált kávé a tölcserbe.	Öntsön darált kávé a tölcserbe vagy kapcsolja ki a dartált kávé funkciót.
VÍZKÖELTVOLÍTÁS!	Azt jelzi, hogy szükségessé vált a vízkő elávolítása.	A lehető leghamarabb végezze el a „Vízköeltávolítás” c. fejezetben leírt vízkő eltávolítási programot (153. old).
CSÖKKENTSE A KÁVÉ ADAGOT	Túl sok kávé használt.	Válasszon gyengébb kávé beállítást vagy csökkentse a darált kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ TARTÓT!	Elfogyott a szemes kávé. A darált kávé betöltésére szolgáló tölcser elnömődött	Töltse fel a szemes kávé tartót (11. ábra). Ürítse ki a tölcser a „Darált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása” c. bekezdésben leírtak szerint (152. old).
HELYEZZE BE A KÁVÉTARTÓ SZŰRŐT!	A tisztítás után nem helyezte vissza a kávétartó szűrőt.	Helyezze be a kávétartó szűrőt a „A kávétartó szűrő tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint (152. old).
CSUKJA BE A SZERVIZAJTÓT!	A szervizajtó nyitva van.	Csukja be a szervizajtót (A14).
HELYEZZE BE A TEJTARTÁLYT!	A tejtartály nincs megfelelően a helyén.	Illessze be a tejtartályt a helyére (20. ábra).
NYOMJA MEG A CLEAN GOMBOT!	A készülék befejezte egy tejes ital készítését, így szükség van a tejtartály tisztítására.	Nyomja meg a CLEAN (22. ábra) gombot, és tartsa nyomva, amíg a folyamat előrehaladást mutató csík meg nem jelenik a „Tisztítás folyamatban” üzenettel együtt a kijelzőn.
Energiatakarékos üzemmód	Amikor az energiatakarékos üzemmód lehetővé teszi a felhasznált energia mennyiségének csökkentését.	Az üzemmód kikapcsolása a menüből (lásd „ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD” fejezet 146. old).
ÁLTALÁNOS VÉSZJELZÉS!	A berendezés belseje nagyon piszkos.	Gondosan tisztítsa ki a készüléket a „tisztítás és karbantartás” fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítást követően a kijelzőn nem kapcsol ki a felirat, forduljon a vevőszolgálathoz.
RENDSZER ÜRES, TÖLTSE FEL A RENDSZERT és a Melegvíz nyomja meg OK	A víz rendszer üres	Nyomja meg az OK gombot, és folyassa a melegvizet, ameddig a víz lefolyása szabályos.

PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban néhány lehetséges meghibásodást sorolunk fel.

Ha meghibásodást nem sikerül az alábbiak szerint megjavítania, forduljon a Vevőszolgálatához.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	A csészéket nem melegítették elő.	Melegvízes átmosással melegítse fel a csészéket (használja a melegvíz funkciót).
	A kávé tartó szűrő kihűt, mert az utolsó kávé főzése óta eltelt 2-3 perc.	A kávé elkészítése előtt az átmosás funkcióval melegítse fel a kávé tartó szűrőt, nyomja meg a  .
	A kávé hőmérséklete alacsony fokozatra van beállítva.	A menüben állítsa a kávé hőmérsékletét a lehető legmagasabbra (●●●●●).
A kávé kevés a hab.	A kávé túl durvára darálták.	A készülék működése közben fordítsa el a szabályozó gombot egy fokozattal az 1 szám irányába (8. ábra). Egyszerre mindig csak 1 fokozattal állítsa át a készüléket. Az átállítás hatása csak a második kávé főzése után érzékelhető (148. old).
	A kávékeverék nem megfelelő.	Használjon espresszó kávéfőző gépekhez gyártott kávékeveréket.
A kávé túl lassan folyik le vagy csak csöpög.	A kávé túl finomra darálták.	A készülék működése közben fordítsa el a szabályozó gombot egy fokozattal az óramutató járásával megegyező irányba a 7 szám felé (11. ábra). Egyszerre mindig csak 1 fokozattal állítsa át a készüléket, míg el nem éri a kívánt eredményt. Az átállítás hatása csak a második kávé főzése után válik láthatóvá (148. old).
A kávé nem a kávékiöntő csőrön, hanem a szervizajtón folyik ki.	A kávékiöntő csőrt eltömítették a darált kávé szemcséi.	Tisztítsa ki a kávékiöntő csőröket egy fogvájóval (29. ábra).
	A szervizajtó mögött a kávékiöntő csatorna eltömődött.	Tisztítsa meg gondosan a kávékiöntő (A17) csatornát különös tekintettel a csuklópántokra.
A tejhabban nagy buborékok vannak vagy szakaszosan folyik ki a kiöntőcsövön.	A tej nem elég hideg vagy nem félszíros.	Használjon lehetőség szerint hűtő hőmérsékletű (kb. 5°C) 0 %-os tejet. Ha az eredmény nem kielégítő, próbáljon ki egy másik tejmarkát.
	A tejtartály fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartály fedelét a „Tejtartály tisztítása” fejezetben leírtak szerint (152. old).
	A melegvíz- és gőz fűvóka piszkos	Tisztítsa ki a fűvókát a „Melegvíz- és gőz fűvóka tisztítása” fejezetben leírtak szerint (152. old).
A tej nem habos	A tejtartály fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartály fedelét a „Tejtartály tisztítása” fejezetben leírtak szerint (152. old).
	A melegvíz- és gőz fűvóka piszkos	Tisztítsa ki a fűvókát a „Melegvíz- és gőz fűvóka tisztítása” fejezetben leírtak szerint (152. old).
	A tejtartály kurzorja (B1) tejeskávé állásban van	A kurzort állítsa megfelelően kapucsínó állásba.
A készülék nem kapcsol be	A készülék dugóját nem csatlakoztatta a hálózati csatlakozóba.	Csatlakoztassa a készülék dugóját a hálózati csatlakozóba.
	Nincs bekapcsolva a főkapcsoló	Állítsa a főkapcsolót I állásba (1. ábra).
A tej nem folyik ki a kivezető csőből	A tejtartály fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartály fedelét a „Tejtartály tisztítása” fejezetben leírtak szerint (152. old).
Az „Energia takarékos üzemmód” be van kapcsolva de a csészemelegítő tálcá meleg	Több italt készített el gyors egymásutánban	

HU